Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Paradiso Tigers I	1L
CLUB 2	Zofingen Black Panthers	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Paradiso	Date / Datum Date / Data	11.09.2022
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:16
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB77		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	100

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	215517	DONATI Chiara	
Official scorer Marqueur	215201	DEKOVIC Magdalena	
Referee 1 Arbitre 1	9214	BATTAGLIA Diego	
Referee 2 Arbitre 2	9704	RIEDI Robin	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	4	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Zofingen Black Panthers	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Paradiso Tigers I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
87	C	DELLA SANTA Marco				202574
62	A	CLOETTA Marco				30202
74	G	RIMOLDI Livio	X	X	X	97124
90	G	SWIDERSKI Jan				218942
24		ORTOLANO Kilian				222602
19		GODENZI Raffaele				97212
8		MAGYAR Etienne				207472
9		PAVAN Pascal				207475
13		FASSORA Federico				202556
17		FRISBERG Patrick				205174
21		BARRAY Daniel				201211

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	20543
	RICCI Renzo		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
27:53	17		1				
34:25	17		2				
56:27	87	8	3				
56:59	13	9	4				
TOTAL							4
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
07:58	17	2	00:00	09:19	H
13:56	87	2	00:00	15:56	V2
16:37	24	2	00:00	18:37	B1
17:36	21	2	00:00	19:36	H
32:54	87	2	00:00	34:54	G1
33:58	87	2	00:00	35:58	B1
34:54	87	2	00:00	36:54	V2
59:58	8	2	00:00	60:00	C1
TOTAL			16 min		

2 Zofingen Black Panthers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	HÄFLIGER Matthias				202252
4	A	KELLER Dale				206052
31	G	ZETSCHE Andreas	X	X	X	202270
	G					
77		SCHAFFHAUSER Robin				202197
33		BEUTLER Dario				203083
27		WÄLTI Thomas				209031
90		KIEFER Markus				80064
10		LOHRI Roger				205161
23		BIERI Oliver				80015
9		SCHÜRCH Lucas				210086
13		SCHÜRCH Niklas				214194
44		SCHÄR Roger				202198

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	9040
	HUMBEL Pascal		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:19	9	27	1				
24:28	23	10	2				
27:06	23	10	3				
49:09	9		4				
59:11	23	10	5				
59:58	9		6				
TOTAL							6
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
13:56	4	2	00:00	15:56	E
34:25	27	2	00:00	34:25	U
TOTAL			4 min		